



Методические указания по работе с электронным курсом
Дисциплина: Иностранный язык / Иностранный язык в профессиональной сфере /
Деловой иностранный язык

1. В учебном семестре необходимо выполнить ряд контрольных мероприятий. По результатам их выполнения выставляется итоговая аттестация. Форма итоговой аттестации (зачёт / дифференцированный зачёт / экзамен) определяется учебным планом.

2. Контрольные мероприятия перечислены в **графике**. График составляется каждому студенту индивидуально. Графики загружаются из СДО Гиперметод по ссылке: <http://learn.urfu.ru>, или на образовательном портале <http://www.alexander-kabanov.ru/studentam/>. Подробная видео инструкция по структуре графика находится на странице курса <http://www.alexander-kabanov.ru/studentam/>.

3. Перечисленные в графике задания должны совпадать с соответствующими заданиями в СДО Гиперметод.

4. Во время установочной лекции или непосредственно после неё необходимо сообщить преподавателю фамилию, имя, номер группы и электронный адрес. Фамилии и имена студентов должны соответствовать данным в СДО Гиперметод.

5. **Студентам, не заявившим о себе на установочной лекции, графики не оформляются и не выдаются. Претензии от студентов, пропустивших установочную лекцию, НЕ ПРИНИМАЮТСЯ!**

В течении ОДНОЙ НЕДЕЛИ после установочной лекции студенту НЕОБХОДИМО решить ВСЕ вопросы, связанные с

- **получением графика,**
- **заданиями в СДО Гиперметод,**
- **несоответствиями и ошибками в графике и СДО Гиперметод.**

6. Учебный материал находится в Электронном учебнике по иностранному языку на портале <http://alexander-kabanov.ru/studentam/>, или в СДО Гиперметод <http://learn.urfu.ru>.

7. Практические задания выполняются в тетради **ПИСЬМЕННО**, затем сканируются / фотографируются и загружаются в СДО Гиперметод по ссылке <http://learn.urfu.ru>. Образец оформления работы в СДО Гиперметод и инструкция по загрузке заданий находится на портале <http://alexander-kabanov.ru/studentam/>, или в СДО Гиперметод <http://learn.urfu.ru>.

- **Задания, присланные на электронную почту, неправильно выполненные, нечитаемые и неправильно оформленные задания, напечатанные на принтере, НЕ ПРОВЕРЯЮТСЯ и СЧИТАЮТСЯ НЕВЫПОЛНЕННЫМИ!**
- **Сохраняйте тетради и файлы заданий на случай необходимости повторной загрузки!**

8. Устные задания сдаются преподавателю через Adobe Connect Pro по ссылке connect.ustu.ru/kabanov/ во время практических занятий ПО РАСПИСАНИЮ. Для подключения необходимо следующее оборудование:

- Персональный компьютер с выходом в Интернет;
- Микрофон (либо гарнитура);
- Наушники / колонки (либо гарнитура);
- Веб-камера.

Устные задания могут быть записаны на видео, при этом должно быть видно лицо студента, должен быть чёткий звук и минимальное количество ошибок, а лучше их полное отсутствие! Согласуйте возможность загрузки видеофайлов с преподавателем.



На занятиях студента должно быть ВИДНО и СЛЫШНО!

- **Пропуски занятий по расписанию учебных групп НЕ ДОПУСКАЮТСЯ! Индивидуальные занятия вне расписания НЕ ПРОВОДЯТСЯ!**
- **Задания, перечисленные в графике, выполняются ВСЕ и в ПОЛНОМ ОБЪЁМЕ!**

Описание заданий

Задания по грамматике

В СДО Гиперметод нужно выложить следующие задания:

В отдельных файлах	Очная форма	Очно-заочная форма	Заочная форма
Краткий конспект теории (письменно, jpeg файл)	+	+	+
Упражнения КАЖДОЕ В ОТДЕЛЬНОМ ФАЙЛЕ (письменно, jpeg файл)	+	+	+

9. Выполните конспект теории ПИСЬМЕННО и выучите её. Темы теоретического материала и номера упражнений перечислены в ДОПОЛЕНИИ К ГРАФИКУ (дополнение находится под графиком). Теоретический материал находится в Электронном учебнике по иностранному языку на портале <http://alexander-kabanov.ru/studentam/> или в СДО Гиперметод <http://learn.urfu.ru> в соответствующем курсе.

Конспект теории должен быть КРАТКИМ, но информативным. Таблицы можно распечатать непосредственно из учебника. Ссылка на печать таблиц находится в верхнем правом углу на странице теории.

10. Выполните упражнения ПИСЬМЕННО. Упражнения находятся на той же странице учебника, где и теория.

11. Предложения в упражнениях необходимо писать ПОЛНОСТЬЮ.

12. Сканируйте (сфотографируйте) выполненные письменно конспект и упражнения, сформируйте файлы в формате **bmp** или **jpeg**. Каждое задание должно быть в отдельном файле.

13. Присвойте файлам имена, соответствующие номерам упражнений и загрузите в СДО Гиперметод по ссылке <http://learn.urfu.ru>. Пример оформления: http://alexander-kabanov.ru/data/documents/work_rules.pdf В СДО Гиперметод выставите «Тип сообщения» в позицию «Решение на проверку». Подробная видеоинструкция находится на странице <http://www.alexander-kabanov.ru/studentam/gipermethod/> курса

14. Зачёт по грамматике ставится после проверки всех письменных заданий по теме и беседы со студентом.

- **Чётко следуйте инструкциям в СДО Гиперметод!**
- **Задания, присланные на электронную почту, неправильно выполненные, нечитаемые и неправильно оформленные задания, напечатанные на принтере, НЕ ПРОВЕРЯЮТСЯ и СЧИТАЮТСЯ НЕВЫПОЛНЕННЫМИ!**
- **Сохраняйте тетради и файлы заданий на случай необходимости повторной загрузки!**



Примечания:

- Письменным конспектом теории можно пользоваться во время зачёта или экзамена, а также во время устных бесед с преподавателем.
- Непонятные, проблемные моменты в грамматике студент спрашивает у преподавателя во время практических занятий по расписанию через Adobe Connect Pro по ссылке connect.ustu.ru/kabanov/ ДО ВЫПОЛНЕНИЯ ЗАДАНИЙ.
- Не зачтённые задания выполняются повторно после беседы с преподавателем через Adobe Connect Pro по ссылке connect.ustu.ru/kabanov/.
- Номера упражнений означают, например,
2 а 1 – необходимо выполнить упражнение 2 под буквой «а» вариант 1;
3 1 – необходимо выполнить упражнение 3 вариант 1;
31 – необходимо выполнить упражнение 31 и т.д.

Работа проверяется не более ДВУХ раз! За повторно неправильно выполненную работу выставляется НЕУДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНАЯ оценка!

Работа с текстами

В СДО Гиперметод нужно выложить следующие задания:

В отдельных файлах	Очная форма	Очно-заочная форма	Заочная форма
Словарь (письменно, jpeg файл)	+	+	+
Аннотация (письменно, jpeg файл)	+	+	+
Чтение (видео, avi файл)	+	+	-
Перевод (видео, avi файл)	+	+	-
Пересказ (видео, avi файл)	+	+	-

15. Тексты находятся в Электронном учебнике по иностранному языку на портале <http://alexander-kabanov.ru/studentam/> или в СДО Гиперметод по ссылке <http://learn.urfu.ru>.

16. Выпишите незнакомые слова в пользовательский словарь ПИСЬМЕННО и выучите их.

17. Подготовьте чтение текста ВСЛУХ.

18. Сделайте УСТНЫЙ перевод.

19. Сделайте аннотацию **на языке текста ПИСЬМЕННО** в тетради. Для выполнения аннотации используйте справочный материал из учебника: http://alexander-kabanov.ru/booken/index.files/English/text_rendering.htm.

20. Сканируйте (сфотографируйте) пользовательский словарь и аннотацию, сформируйте ДВА файла в формате **jpeg**.

21. Присвойте файлам соответственно имена **rendering** и **vocabulary** и загрузите в СДО Гиперметод по ссылке <http://learn.urfu.ru>.

22. Запишите ТРИ видео файла с чтением, переводом и пересказом текста. Файлы должны быть в формате *.avi. Присвойте им соответственно имена **reading**, **translation** и **retelling**.

23. Загрузите файлы в СДО Гиперметод. Инструкция по загрузке: <http://www.alexander-kabanov.ru/studentam/gipermethod/>



- **На видео должно быть видно лицо студента. Лицо должно советовать фотографии в студенческом билете или зачётке. Соответствующие фотографии также хранятся в личном деле студента!**
- **Пересказ – это НЕ чтение текста или отрывков из него! Пересказ выполняется в форме СВОБОДНОЙ интерпретации информации из текста.**
- **Пересказ выполняется НА ЯЗЫКЕ ТЕКСТА!**

24. В СДО Гиперметод выставите «Тип сообщения» в позицию «Решение на проверку». Если у вас есть вопросы, задайте их преподавателю через форму обратной связи: <http://www.alexander-kabanov.ru/obratnaya-svyaz/> . Зачёт по текстам выставляется после выполнения всех заданий.

- **Чётко следуйте инструкциям на образовательном портале и в СДО Гиперметод!**
- **Задания, присланные на электронную почту, неправильно выполненные, нечитаемые и неправильно оформленные задания, напечатанные на принтере, НЕ ПРОВЕРЯЮТСЯ и СЧИТАЮТСЯ НЕВЫПОЛНЕННЫМИ!**
- **Сохраняйте тетради и файлы заданий на случай необходимости повторной загрузки!**

Примечания:

- *Непонятные, проблемные моменты при работе с текстом студент спрашивает у преподавателя во время практических занятий по расписанию через Adobe Connect Pro (ссылка на сайте).*
- *Не зачтённые задания выполняются повторно после беседы с преподавателем через Adobe Connect Pro (ссылка на сайте).*
- *Чтение и устный перевод сдаются во время одного сеанса связи с преподавателем.*

Работа проверяется не более ДВУХ раз! За повторно неправильно выполненную работу выставляется НЕУДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНАЯ оценка!

Внеаудиторное / домашнее чтение

В СДО Гиперметод нужно выложить следующие задания:

В отдельных файлах	Очная форма	Очно-заочная форма	Заочная форма
Статья(и) (как есть, или pdf файл)	+	+	+
Словарь (письменно, jpeg файл)	+	+	+
Аннотация (письменно, jpeg файл)	+	+	+
Чтение 3-х абзацев (видео, avi файл)	+	+	-
Пересказ (видео, avi файл)	+	+	-

25. Внеаудиторное (домашнее) чтение – это чтение научной, научно-популярной неадаптированной литературы по специальности. Текст необходимо брать **из оригинальных источников** (т.е. Интернет сайты с научной тематикой, научные журналы, научная литература и т.д.). Тематика текста определяется специальностью, по которой студент обучается. Количество знаков указано в графике выполнения контрольных мероприятий. База текстов также есть на портале <http://alexander-kabanov.ru/studentam/> .



ТЕКСТЫ, ВЗЯТЫЕ ИЗ УЧЕБНИКОВ, ИНСТРУКЦИЙ ИЛИ ЭНЦИКЛОПЕДИЙ, НАУЧНЫМИ СТАТЬЯМИ НЕ ЯВЛЯЮТСЯ! РАБОТА, С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПОДОБНЫХ ТЕКСТОВ НЕ ПРОВЕРЯЕТСЯ И СЧИТАЕТСЯ НЕВЫПОЛНЕННОЙ!

Файлы статей не должны быть изменены! Их нужно выкладывать КАК ЕСТЬ. Сами статьи НЕ РЕДАКТИРУЮТСЯ и НЕ ИЗМЕНЯЮТСЯ!

26. Если текст из журнала, то его необходимо сканировать (сфотографировать) и подготовить файл в формате jpeg (bmp) для загрузки в СДО Гиперметод.
27. Присвойте файлу название *статья (article)*.
28. Сканируйте (сфотографируйте) пользовательский словарь и аннотацию. Подготовьте файлы в формате jpeg (bmp) для загрузки в СДО Гиперметод.
29. Присвойте файлам названия *vocabulary* и *rendering*.
30. Запишите на видео чтение трех абзацев (если абзацы маленькие, то не менее половины страницы текста).
31. Сформируйте файл в формате .avi и присвойте ему название *reading*.
32. Запишите на видео пересказ прочитанной статьи (статей).
33. Сформируйте файл в формате .avi и присвойте ему название *retelling*.
34. Загрузите по порядку все необходимые файлы. Инструкция по загрузке: <http://www.alexander-kabanov.ru/studentam/gipermethod/>
35. В СДО Гиперметод выставите «Тип сообщения» в позицию «Решение на проверку». Если у вас есть вопросы, задайте их через форму обратной связи: <http://www.alexander-kabanov.ru/obratnaya-svyaz/>.
36. Зачёт ставится после выполнения всех заданий.

- **Чётко следуйте инструкциям на образовательном портале и в СДО Гиперметод!**
- **Задания, присланные на электронную почту, неправильно выполненные, нечитаемые и неправильно оформленные задания, напечатанные на принтере, НЕ ПРОВЕРЯЮТСЯ и СЧИТАЮТСЯ НЕВЫПОЛНЕННЫМИ!**
- **Сохраняйте тетради и файлы заданий на случай необходимости повторной загрузки!**
- **Работа проверяется не более ДВУХ раз! За повторно неправильно выполненную работу выставляется НЕУДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНАЯ оценка!**

Разговорные темы

В СДО Гиперметод нужно выложить следующие задания:

	Очная форма	Очно-заочная форма	Заочная форма
Развёрнутый план высказывания (письменно, jpeg файл)	+	+	+
Устный рассказ темы (видео, avi файл)	+	+	+

37. На основе прочитанных текстов, изученных и дополнительных материалов составьте УСТНУЮ тему, где вы описываете СВОЮ точку зрения и СВОЁ видение.
38. Названия тем указаны в графике выполнения контрольных мероприятий.
39. Объём темы должен полностью её раскрывать, **содержать собственную оценку и ВЫВОДЫ.**



40. Составьте **развёрнутый** план высказывания **ПИСЬМЕННО** на изучаемом языке. Рекомендации по составлению плана находятся в учебнике http://alexander-kabanov.ru/booken/index.files/English/text_rendering.htm .

41. Сканируйте (сфотографируйте) план высказывания.

42. Сформируйте файл в формате **jpeg**.

43. Присвойте файлу имя, соответствующее названию задания и загрузите в СДО Гиперметод.

44. Запишите видео файл с рассказом темы. Файл должен быть в формате *.avi.

45. Присвойте ему соответственно имя **topic** и загрузите в СДО Гиперметод. Инструкция по загрузке: <http://www.alexander-kabanov.ru/studentam/gipermethod/>

- **На видео должно быть видно лицо студента. Лицо должно соответствовать фотографии в студенческом билете или зачётке. Соответствующие фотографии также хранятся в личном деле студента!**
- **Рассказ – это НЕ чтение текста или отрывков из него! Рассказ выполняется в форме СВОБОДНОГО повествования.**
- **Рассказ выполняется НА ИЗУЧАЕМОМ ЯЗЫКЕ!**
- **Объём повествования – 10 минут в среднем темпе.**

46. В СДО Гиперметод выставите «Тип сообщения» в позицию «**Решение на проверку**».

- **Чётко следуйте инструкциям на образовательном портале и в СДО Гиперметод!**
- **Задания, присланные на электронную почту, неправильно выполненные, нечитаемые и неправильно оформленные задания, напечатанные на принтере, НЕ ПРОВЕРЯЮТСЯ и СЧИТАЮТСЯ НЕВЫПОЛНЕННЫМИ!**
- **Сохраняйте тетради и файлы заданий на случай необходимости повторной загрузки!**
- **Работа проверяется не более ДВУХ раз! За повторно неправильно выполненную работу выставляется НЕУДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНАЯ оценка!**

Контрольная работа

47. Наличие данного модуля определяется учебным планом. Контрольная работа выполняется в сессию и на практических занятиях по итогам изученного материала.

Контрольная работа доступна в СДО Гиперметод в определённые дни и часы.

Итоговая контрольная работа проводится центром тестирования.

Контрольная работа выполняется студентом только ОДИН раз. Передача не допускается!

Сдача задолженностей

48. При возникновении задолженностей необходимо выполнить ВСЕ недостающие задания, согласно графика выполнения контрольных мероприятий. Подготовить файлы, согласно пунктам данных методических указаний.

49. Далее действуйте по инструкции <http://alexander-kabanov.ru/data/documents/yandex.pdf>

- **Все задолженности необходимо загрузить ОДНОВРЕМЕННО!**
- **Задания выполняются полностью.**



- **Задания, присланные на электронную почту, неправильно выполненные, нечитаемые и неправильно оформленные задания, напечатанные на принтере, НЕ ПРОВЕРЯЮТСЯ и СЧИТАЮТСЯ НЕВЫПОЛНЕННЫМИ!**

Уважаемые студенты!

- **При обращении к преподавателю по телефону, форму обратной связи, или электронной почте называйте своё имя, фамилию и номер группы. Чётко и кратко формулируйте свои мысли. Подробная инструкция: <http://alexander-kabanov.ru/data/documents/prepod.pdf>**
- **Формулируйте свои вопросы КРАТКО и ТОЧТО, чтобы не было недопонимания между вами и преподавателем. Если ответ преподавателя вам не понятен, переформулируйте вопрос и задайте ещё раз.**
- **Планируйте свою работу и вовремя выполняйте задания. Не вовремя выполненные работы могут быть не зачтены, что повлияет на результаты сессии.**
- **Внимательно читайте задания и выполняйте их в соответствии с требованиями. Иначе задание будет не зачтено. Требования не сложные, главное ТОЧНОСТЬ и АККУРАТНОСТЬ.**
- **Следите за тем, в каком виде вы присылаете файлы. Преподаватель файлы не редактирует. ПЕРЕВЁРНУТЫЕ и НЕЧИТАЕМЫЕ изображения НЕ ПРОВЕРЯЮТСЯ и считаются невыполненными.**
- **Информация в СДО Гиперметод и Adobe Connect доступна не только преподавателю и студентам, а модераторам, тех. работникам и администрации ИТОО. Поэтому воздержитесь от хамства и нецензурных слов в общении с преподавателем, и друг другом!**
- **Занятия в Adobe Connect записываются, переписка со студентом сохраняется.**
- **НЕ ПРИСЫЛАЙТЕ файлы с выполненными упражнениями на электронную почту! Файлы, присланные на электронную почту, НЕ ПРОВЕРЯЮТСЯ и стираются автоматически.**
- **Сохраняйте тетради и файлы заданий на случай необходимости повторной загрузки!**
- **Все вопросы по выполнению контрольных мероприятий предмета «Иностранный язык» решаются во время практических занятий. Ответы на некоторые вопросы можно найти на странице:**
 - **Часто задаваемые вопросы: <http://www.alexander-kabanov.ru/studentam/faq/>**
- **Если вы не нашли ответ на свой вопрос, задайте его:**
 - **по электронной почте: a.m.kabanov@urfu.ru (круглосуточно),**
 - **через форму обратной связи: <http://www.alexander-kabanov.ru/obratnaya-svyaz/> (круглосуточно),**
 - **по чату на портале <http://alexander-kabanov.ru/question/> (круглосуточно, но оперативный ответ в рабочие часы),**
 - **по телефону (в рабочие часы).**